

PRICE \$2½ PER MONTH.

• 1979 年 12 月 10 日 •

	ON J (in diamond)	23 bales Waste.
		See "Copernic" per "Hoogly."
H H	in heart, 1/2,	2 Cases Tinsana.
OCF		38 Bales Cotton Goods.
BB		
OPA	in diamond ... 14	" Cotton.
HAE	" ... 11	" "
RPF 13870	" ... 2	Cases Merchandize.
13871	" ... 2	" "
M 1	in diamond, 1/2,	A. CONIL, "
		Principal Agent.

1. **NAME** _____
 2. **ADDRESS** _____
 3. **CITY** _____
 4. **STATE** _____
 5. **ZIP** _____
 6. **PHONE** _____
 7. **FAX** _____
 8. **E-MAIL** _____
 9. **DATE** _____
 10. **SIGNATURE** _____
 11. **PRINT NAME** _____
 12. **PRINT ADDRESS** _____
 13. **PRINT CITY** _____
 14. **PRINT STATE** _____
 15. **PRINT ZIP** _____
 16. **PRINT PHONE** _____
 17. **PRINT FAX** _____
 18. **PRINT E-MAIL** _____
 19. **PRINT DATE** _____
 20. **PRINT SIGNATURE** _____
 21. **PRINT NAME** _____
 22. **PRINT ADDRESS** _____
 23. **PRINT CITY** _____
 24. **PRINT STATE** _____
 25. **PRINT ZIP** _____
 26. **PRINT PHONE** _____
 27. **PRINT FAX** _____
 28. **PRINT E-MAIL** _____
 29. **PRINT DATE** _____
 30. **PRINT SIGNATURE** _____
 31. **PRINT NAME** _____
 32. **PRINT ADDRESS** _____
 33. **PRINT CITY** _____
 34. **PRINT STATE** _____
 35. **PRINT ZIP** _____
 36. **PRINT PHONE** _____
 37. **PRINT FAX** _____
 38. **PRINT E-MAIL** _____
 39. **PRINT DATE** _____
 40. **PRINT SIGNATURE** _____
 41. **PRINT NAME** _____
 42. **PRINT ADDRESS** _____
 43. **PRINT CITY** _____
 44. **PRINT STATE** _____
 45. **PRINT ZIP** _____
 46. **PRINT PHONE** _____
 47. **PRINT FAX** _____
 48. **PRINT E-MAIL** _____
 49. **PRINT DATE** _____
 50. **PRINT SIGNATURE** _____
 51. **PRINT NAME** _____
 52. **PRINT ADDRESS** _____
 53. **PRINT CITY** _____
 54. **PRINT STATE** _____
 55. **PRINT ZIP** _____
 56. **PRINT PHONE** _____
 57. **PRINT FAX** _____
 58. **PRINT E-MAIL** _____
 59. **PRINT DATE** _____
 60. **PRINT SIGNATURE** _____
 61. **PRINT NAME** _____
 62. **PRINT ADDRESS** _____
 63. **PRINT CITY** _____
 64. **PRINT STATE** _____
 65. **PRINT ZIP** _____
 66. **PRINT PHONE** _____
 67. **PRINT FAX** _____
 68. **PRINT E-MAIL** _____
 69. **PRINT DATE** _____
 70. **PRINT SIGNATURE** _____
 71. **PRINT NAME** _____
 72. **PRINT ADDRESS** _____
 73. **PRINT CITY** _____
 74. **PRINT STATE** _____
 75. **PRINT ZIP** _____
 76. **PRINT PHONE** _____
 77. **PRINT FAX** _____
 78. **PRINT E-MAIL** _____
 79. **PRINT DATE** _____
 80. **PRINT SIGNATURE** _____
 81. **PRINT NAME** _____
 82. **PRINT ADDRESS** _____
 83. **PRINT CITY** _____
 84. **PRINT STATE** _____
 85. **PRINT ZIP** _____
 86. **PRINT PHONE** _____
 87. **PRINT FAX** _____
 88. **PRINT E-MAIL** _____
 89. **PRINT DATE** _____
 90. **PRINT SIGNATURE** _____
 91. **PRINT NAME** _____
 92. **PRINT ADDRESS** _____
 93. **PRINT CITY** _____
 94. **PRINT STATE** _____
 95. **PRINT ZIP** _____
 96. **PRINT PHONE** _____
 97. **PRINT FAX** _____
 98. **PRINT E-MAIL** _____
 99. **PRINT DATE** _____
 100. **PRINT SIGNATURE** _____
 101. **PRINT NAME** _____
 102. **PRINT ADDRESS** _____
 103. **PRINT CITY** _____
 104. **PRINT STATE** _____
 105. **PRINT ZIP** _____
 106. **PRINT PHONE** _____
 107. **PRINT FAX** _____
 108. **PRINT E-MAIL** _____
 109. **PRINT DATE** _____
 110. **PRINT SIGNATURE** _____
 111. **PRINT NAME** _____
 112. **PRINT ADDRESS** _____
 113. **PRINT CITY** _____
 114. **PRINT STATE** _____
 115. **PRINT ZIP** _____
 116. **PRINT PHONE** _____
 117. **PRINT FAX** _____
 118. **PRINT E-MAIL** _____
 119. **PRINT DATE** _____
 120. **PRINT SIGNATURE** _____
 121. **PRINT NAME** _____
 122. **PRINT ADDRESS** _____
 123. **PRINT CITY** _____
 124. **PRINT STATE** _____
 125. **PRINT ZIP** _____
 126. **PRINT PHONE** _____
 127. **PRINT FAX** _____
 128. **PRINT E-MAIL** _____
 129. **PRINT DATE** _____
 130. **PRINT SIGNATURE** _____
 131. **PRINT NAME** _____
 132. **PRINT ADDRESS** _____
 133. **PRINT CITY** _____
 134. **PRINT STATE** _____
 135. **PRINT ZIP** _____
 136. **PRINT PHONE** _____
 137. **PRINT FAX** _____
 138. **PRINT E-MAIL** _____
 139. **PRINT DATE** _____
 140. **PRINT SIGNATURE** _____
 141. **PRINT NAME** _____
 142. **PRINT ADDRESS** _____
 143. **PRINT CITY** _____
 144. **PRINT STATE** _____
 145. **PRINT ZIP** _____
 146. **PRINT PHONE** _____
 147. **PRINT FAX** _____
 148. **PRINT E-MAIL** _____
 149. **PRINT DATE** _____
 150. **PRINT SIGNATURE** _____
 151. **PRINT NAME** _____
 152. **PRINT ADDRESS** _____
 153. **PRINT CITY** _____
 154. **PRINT STATE** _____
 155. **PRINT ZIP** _____
 156. **PRINT PHONE** _____
 157. **PRINT FAX** _____
 158. **PRINT E-MAIL** _____
 159. **PRINT DATE** _____
 160. **PRINT SIGNATURE** _____
 161. **PRINT NAME** _____
 162. **PRINT ADDRESS** _____
 163. **PRINT CITY** _____
 164. **PRINT STATE** _____
 165. **PRINT ZIP** _____
 166. **PRINT PHONE** _____
 167. **PRINT FAX** _____
 168. **PRINT E-MAIL** _____
 169. **PRINT DATE** _____
 170. **PRINT SIGNATURE** _____
 171. **PRINT NAME** _____
 172. **PRINT ADDRESS** _____
 173. **PRINT CITY** _____
 174. **PRINT STATE** _____
 175. **PRINT ZIP** _____
 176. **PRINT PHONE** _____
 177. **PRINT FAX** _____
 178. **PRINT E-MAIL** _____
 179. **PRINT DATE** _____
 180. **PRINT SIGNATURE** _____
 181. **PRINT NAME** _____
 182. **PRINT ADDRESS** _____
 183. **PRINT CITY** _____
 184. **PRINT STATE** _____
 185. **PRINT ZIP** _____
 186. **PRINT PHONE** _____
 187. **PRINT FAX** _____
 188. **PRINT E-MAIL** _____
 189. **PRINT DATE** _____
 190. **PRINT SIGNATURE** _____
 191. **PRINT NAME** _____
 192. **PRINT ADDRESS** _____
 193. **PRINT CITY** _____
 194. **PRINT STATE** _____
 195. **PRINT ZIP** _____
 196. **PRINT PHONE** _____
 197. **PRINT FAX** _____
 198. **PRINT E-MAIL** _____
 199. **PRINT DATE** _____
 200. **PRINT SIGNATURE** _____
 201. **PRINT NAME** _____
 202. **PRINT ADDRESS** _____
 203. **PRINT CITY** _____
 204. **PRINT STATE** _____
 205. **PRINT ZIP** _____
 206. **PRINT PHONE** _____
 207. **PRINT FAX** _____
 208. **PRINT E-MAIL** _____
 209. **PRINT DATE** _____
 210. **PRINT SIGNATURE** _____
 211. **PRINT NAME** _____
 212. **PRINT ADDRESS** _____
 213. **PRINT CITY** _____
 214. **PRINT STATE** _____
 215. **PRINT ZIP** _____
 216. **PRINT PHONE** _____
 217. **PRINT FAX** _____
 218. **PRINT E-MAIL** _____
 219

Business Announcements.

[illegible]

TRH-CHIH -Tze-Teen -Se- Yin - Pe- Kaeon.
Being a Parallel drawn between the two intended Chi-

NEW DICTIONARIES, by the Rev. Robt. Morrison and
Andrew Medley, L.L.D., together with
CHINESE ALPHABETICAL CHARTS, with the Text to the pe-
culiar Chinese Primary Character-King, 4to, London,
1817. See 60.

KING-TZU Alphabet Chuan-tze phonetic, (Pronunciation and Grammar) Sanyue-tien chiao-Po-tseu-
an-tien. Siste alphabétique des peuples. Systeme gram-
matique. 8vo. Nancy, 1866-7. 3d.

HONG KONG MISCELLANEA destined to re-
cord the names of all persons who have arrived at
Man-of-war, Trade, Vessels, Customs, History, and
Statistics of China, Nos. 1 to 4 (no copies 1-4), each
4to. Hong Kong, 1869. 4s.

SHANGHAI. Part I. 5 copies, each 7s. 1.
Part II. " " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " "

WADE—Hsin-Chin-Li—The three volumes.
Volume 1.—*Chinese Texts of the Category of T'ien-
Heaven, The Heaven, etc.* pp. 363. 2.—*Chinese
Texts of the Shêng Yi Kwang-Hsin, or, Amplifica-
tion of the Hsin-Chin-Li, etc.* pp. 363. 3.—*The
Chinese Texts of exercises in the tones of the Pekin
dialect.* pp. 139. Volume II.—*The Police Syllabary:*
the Chinese and English names of the police of the
Pekin dialect of Peking, arranged after a new orthography
in syllabic dashes, according to the four tones; dis-
tinguished by accompanying the letters *a, o, e, i,* and
y with the vowels *i, u, y, ü, ei, ai, oi, ou, au, eu, ou,*
iu, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou, ou,
or book of accents, being the first of a series of
contributions to the study of Chinese. By THOMAS
FRANCIS WADE, Chinese Secretary. Folin. Hongkong
1859. 22s. 6d.

**WADE—Yü-Ten Tsai-Chih Chi, A Progressive
course designed to assist the Student of Colloquial
Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan
Department. In eight parts, with a Chinese and
writing exercise.** By Thomas Francis Wade, C.B.,
Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at
Peking. Parts I. to VIII. 8vo. Hongkong, 1861.
Parts I. and II. 1861; Part III. 1862; Part IV. 1863;
Part V. 1864; Part VI. 1865; Part VII. 1866; Part
VIII. 1867. 6s. 6d.

**WADE—Yü-Ten Tsai-Chih Chi A progressive
course designed to assist the Student of Colloquial
Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan
Department. In eight parts, with a Chinese and
writing exercise.** By Thomas Francis Wade, C.B.,
Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at
Peking. Parts I. to VIII. 8vo. Hongkong, 1861.
Parts I. and II. 1861; Part III. 1862; Part IV. 1863;
Part V. 1864; Part VI. 1865; Part VII. 1866; Part
VIII. 1867. 6s. 6d.

and 16; Syllabary, pp. 123 and 38; Writing Exercises, pp. 41; Key, pp. 17 and 140, sewed. 2s.

	Class.	H.P.	Captain.	Where At.
gunboats.	1	2	100 Comdr. Wilson	Foochow
transport	2	430	Comdr. Tracy	Hongkong
gunboat	3	130	Comdr. T. S. Smith	Yokohama
corvette	4	130	Comdr. David Bayle	Yokohama
gunboat	5	40	Comdr. John G. Jones	Kobe
gunboat	6	120	Comdr. J. B. Harte	Hongkong
gunboat	7	120	Comdr. J. B. Harte	Changhai
gunboat	8	90	to be added	Ningwang
gunboat	9	120	Comdr. Neil Osborn	on pass. to Pora
frigate	10	625	Capt. W. Arthur	Shanghai
gunboat	11	140	Comdr. J. B. Harte	Yokohama
gunboat	12	80	Lieut. Whish	Shanghai
gunboat	13	80	Lieut. Whish	Yokohama
gunboat	14	80	Lieut. Whish	Hongkong
gunboat	15	120	Comdr. C. K. Rising	Hongkong
gunboat	16	150	Comdr. C. K. Rising	Solo Sea, straits
gunboat	17	60	Lt. Damer, John Dupa	Hoangkong
gunboat	18	120	Commodore John Dupa	Hong Kong
gunboat	19	70	Comdr. Horatio	Hong Kong
gunboat	20	110	Comdr. May	Hong Kong
gunboat	21	230	Lieut. Do. John	Canton
gunboat	22	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	23	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	24	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	25	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	26	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	27	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	28	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	29	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	30	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	31	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	32	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	33	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	34	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	35	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	36	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	37	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	38	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	39	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	40	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	41	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	42	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	43	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	44	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	45	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	46	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	47	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	48	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	49	230	Lieut. Do. John	Hong Kong
gunboat	50	230	Lieut. Do. John	Hong Kong

gun 72.	4	120	Comr. H. R. Lee	11120
op	7	200	Com. Hon. A. Denison	Singapore

Flag	Tons	Company	Destination
WHAMPOA.			
Sailing Vessels.			
ar. bel	131	Orphan & Co.	
ar. bel	63 1/2	Wm. Taylor & Co.	
G. sch.	202	Bourlan, Hulmeur & Co.	Choboo
G. sch.	914	O. Lapau & Co.	London
ar. bl	289	Orphan & Co.	
G. sch.	173	Trabold, Karberg & Co.	
ar. bl	123	Orphan & Co.	
ar. bl	2 7/8	Wm. Taylor & Co.	Saloon
ar. bl	315	Chinese	Tientsin
ar. bl	679	Oliph. Livingston & Co.	Salina
ar. bl	315	Chinese & Co.	
UPATOW.			
<i>In port on 14th March, 1873.</i>			
bl. bl	412	Chinese	Keelung
bl. bl	139	Wrayley & Co.	
bl. bl	442	Provin & Co.	
bl. bl	415	Bradley & Co.	Kakao
bl. bl	800	Provin & Co.	Shanghai
bl. bl	348	Chinese & Kruger	
G. bl	143	Provin & Co.	Keelung
G. bl	135	Chinese	Kangshai
bl. bl	234 1/2	Schellhaus & Co.	Choboo
bl. bl	362 1/2	Chinese	Shanghai
bl. bl	394	Provin & Co.	Swachang
bl. bl	494	Bradley & Co.	Tsao
am. bl	396	Chinese	Singapore
G. bl	255	Chinese	Shanghai
G. bl	168	Orphan & Co.	Choboo
G. bl	431	Provin & Co.	Swachang
FOOCHOW.			
<i>In port on 14th March, 1873.</i>			
G. bl	789	Chinese	
bl. bl	164	Provin & Co.	
qua. bl	445	Captain	
SHANGHAI.			
<i>In port on 14th March, 1873.</i>			
<i>A number of the numerous steamers, tug boats, sail craft and receiving boats employed in the Yang-tse are not included in this list.</i>			
ar. bl	819	Gillman & Co.	
ar. bl	314	Adamson, Hall & Co.	
G. bl	338	Bourlan, Hulmeur & Co.	

214, Frazer & Co
276, Morris, Lewis & Co

th.	1171 Fraser & Co
th.	1174 Oulton & Co
th.	270 Market
G.	2285 Simpson & C
G.	1066 South, Archer & Co
th.	200 Van. Jordan & Co
YOKOHAMA, J.	
In port on 24th February, 1878.	
th.	610 Messager's Machine
th.	2240 Walsh, Hall & Co
G.	2311 Fraser & Co
th.	2312 Fuller & Co
th.	270 Walsh, Hall & Co
th.	2317 Walsh, Hall & Co
th.	613 Capital, London & Co
th.	638 Gillingham & Co
th.	741 Morgan & Thomas
th.	2312 P. & O. N.
th.	2311 Marillies, Matheson & Co
th.	1214 P. M. S. S. Co
th.	2316 Oulton & Co
th.	2311 Hildon, Malcolm & Co
th.	627 Walsh, Hall & Co

Proprietor, by H. B. Hall, Wyndham-Street, Hongkong